

REDMOND

Обогреватель электрический
конвекторного типа
SkyHeat RFH-C4519S



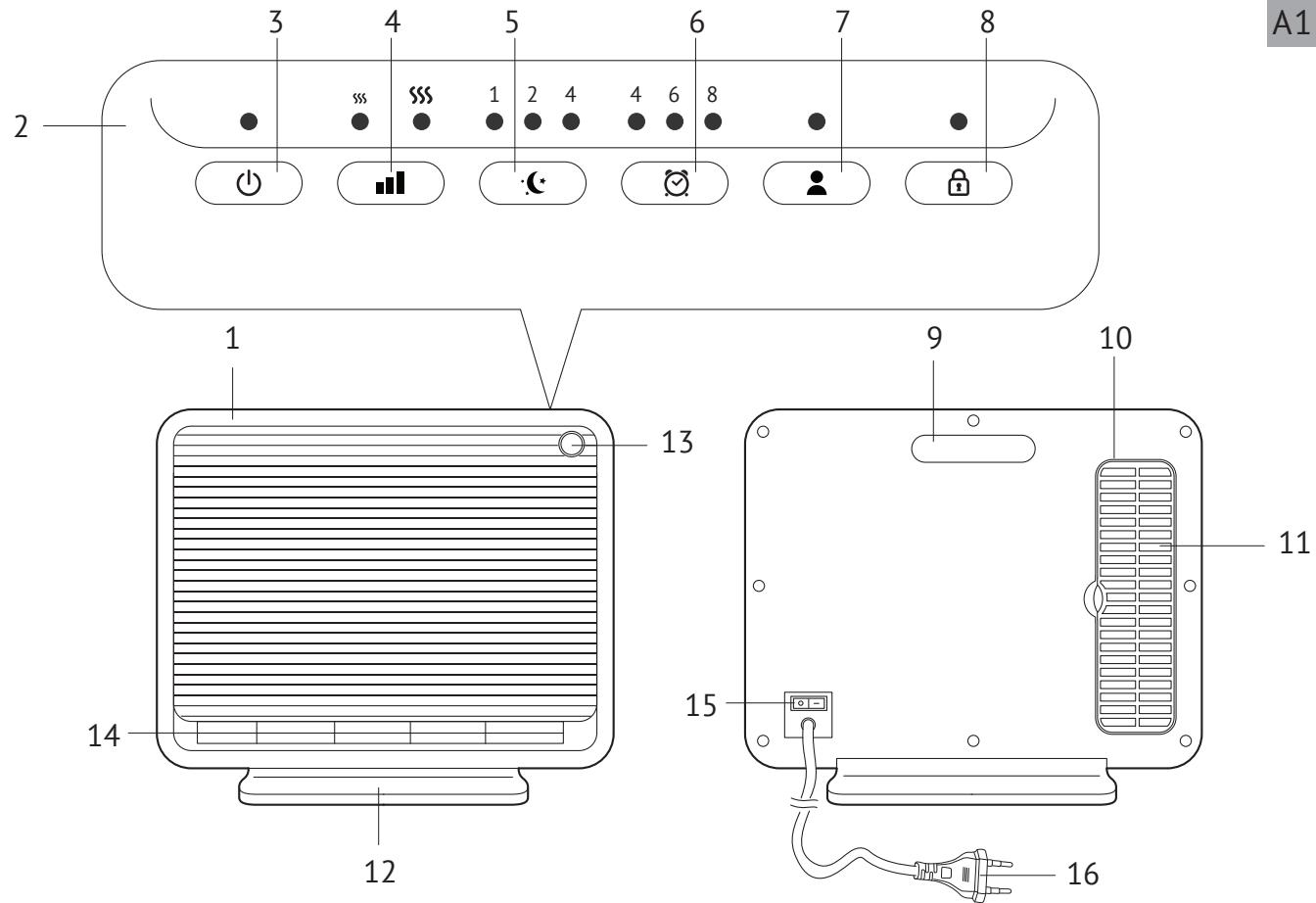
Руководство по эксплуатации

RUS	3
UKR	8
KAZ	12
ROU	16

СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики	5
Устройство модели.....	5
Комплектация	5
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	5
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ.....	5
Технология Ready for Sky	5
Порядок действий для настройки удаленного доступа к приборам через приложение R4S Gateway.....	6
Использование прибора.....	6
Системы автоотключения	6
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ	7
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	7
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	7

A1



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Обогреватель REDMOND SkyHeat RFH-C4519S – это современный высокотехнологичный прибор для обогрева помещений с технологией дистанционного управления *Ready for Sky*.



Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.



- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штекер, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо.

- Не накрывайте прибор во время работы тканью и другими материалами, не используйте его для сушки белья и одежды. Это нарушает правила пожарной безопасности и может привести к порче имущества.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети. Строго следуйте инструкциям по очистке.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду!

- Запрещена эксплуатация прибора в ванной комнате, вблизи ванн, раковин или других емкостей, наполненных водой. Существует опасность поражения электрическим током. Также нельзя использовать устройство на открытом воздухе – существует опасность неисправности прибора из-за попадания влаги внутрь, вблизи легковоспламеняющихся веществ – из-за опасности взрыва или пожара.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании

данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	SkyHeat RFH-C4519S
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Мощность.....	2000 Вт
Защита от поражения электротоком	класс II
Тип управления	электронный, дистанционный (технология Ready for Sky)
Стандарт передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка устройств:	
Android	4.3 Jelly Bean или выше
iOS.....	8.0 или выше
Режимы работы:	
умеренный.....	1000 Вт
интенсивный.....	2000 Вт
Нагревательный элемент.....	керамический (PTC)
Датчик движения.....	есть
Тип управления	электронный
Индикация.....	есть
Воздушный фильтр	съемный
Функция отсрочки отключения	есть
Функция отсрочки включения	есть
Функция «Интеллектуальный обогрев».....	есть
Функция «Защита от детей»	есть
Площадь обогрева20 м ²
Уровень шума.....	<50 дБ
Автоотключение.....	при падении/перегреве

Длина электрошнуря.....2,3 м
Габаритные размеры.....480 × 157 × 408 мм
Вес нетто.....3,4 кг ± 3%

Устройство модели A1

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Корпус прибора | 9. Ручка для переноски |
| 2. Панель управления с индикацией | 10. Крышка воздушного фильтра |
| 3. Кнопка – выход из режима ожидания | 11. Воздушный фильтр |
| 4. Кнопка – выбор режима работы | 12. Подставка |
| 5. Кнопка – отсрочка отключения | 13. Колпачок датчика движения |
| 6. Кнопка – отсрочка включения | 14. Отверстия выхода горячего воздуха |
| 7. Кнопка – функция «Интеллектуальный обогрев» | 15. Переключатель питания «0/l» |
| 8. Кнопка – функция «Защита от детей» | 16. Электрошнур |

Комплектация

Обогреватель1 шт.
Руководство по эксплуатации.....1 шт.
Сервисная книжка1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на гарантийное обслуживание.

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Полностью размотайте сетевой шнур. Все элементы прибора протрите влажной тканью и тщательно просушите перед включением в сеть.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОГРЕВАТЕЛЯ

Технология Ready for Sky

Технология *Ready for Sky* позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения управлять прибором дистанционно с помощью смартфона или планшета.

- Загрузите приложение *Ready for Sky* из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы используемого устройства) на свой смартфон или планшет.
- Запустите приложение *Ready for Sky*, создайте аккаунт и следуйте появляющимся на экране подсказкам.
- Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве.
- Переведите обогреватель в режим ожидания. Нажмите и удерживайте кнопку . Прибор подаст звуковой сигнал, начнется процесс синхронизации, на панели управления будут поочередно загораться индикаторы и .
- Для отключения возможности дистанционного управления нажмите и удерживайте кнопку до звукового сигнала, когда прибор находится в режиме ожидания.



Для обеспечения стабильной связи мобильное устройство должно находиться не более чем в 15 метрах от прибора.

Компания REDMOND рада представить вам новинку технологии *Ready for Sky* – приложение *R4S Gateway*. С помощью данного приложения вы можете управлять бытовой техникой из любой точки мира с помощью сети Интернет.

Домашнее устройство с приложением *R4S Gateway* станет мостом между приложением *Ready for Sky* и бытовыми приборами, даже когда вы находитесь далеко.

Порядок действий для настройки удаленного доступа к приборам через приложение *R4S Gateway*

- Подключите бытовые приборы с технологией *Ready for Sky* к электросети.
- С основного управляющего смартфона или планшета войдите в аккаунт приложения *Ready for Sky* и подключите бытовые приборы согласно их руководствам по эксплуатации.
- Скачайте и установите приложение *R4S Gateway* на смартфон или аналогичное устройство, которое вы собираетесь оставлять дома. На нем должна быть установлена операционная система Android 4.3 Jelly Bean или выше с поддержкой Bluetooth v4.0. Убедитесь, что устройство подключено к сети Интернет, Bluetooth включен.
- Войдите в приложение *R4S Gateway* под своим аккаунтом приложения *Ready for Sky*.
- Для обновления списка приборов, добавленных через приложение *Ready for Sky*, проведите пальцем по экрану сверху вниз (свайп) в приложении *R4S Gateway*.



ВНИМАНИЕ:

Для обеспечения стабильного соединения ваш домашний смартфон или планшет с приложением *R4S Gateway* должен находиться дома не более чем в 15 метрах от используемых бытовых приборов.

Не устанавливайте приложения *Ready for Sky* и *R4S Gateway* на одно устройство. Это может привести к сбоям в работе приложений.

Приложение *R4S Gateway* работает только с основным управляющим приложением *Ready for Sky*.

При использовании одного аккаунта несколькими устройствами с приложением *Ready for Sky* возможно одновременное удаленное управление бытовыми приборами через *R4S Gateway*. Одновременное подключение к одному бытовому прибору напрямую через приложение *Ready for Sky* и удаленное управление через *R4S Gateway* невозможно.

Использование прибора

- Подключите прибор к электросети. Переведите переключатель питания «0/l» в положение «l». Прибор подаст звуковой сигнал и перейдет в режим ожидания.
- Включите прибор, нажав кнопку на панели. Прибор подаст звуковой сигнал.
- Если необходимо, чтобы прибор включился в определенное время, в режиме ожидания используйте кнопку . Вы можете отложить включение прибора на 4, 6 или 8 часов. В данном режиме на панели управления мигают индикаторы установленного режима работы, отсрочки отключения, функции «Интеллектуальный обогрев».
- Нажмая кнопку , выберите один из двух режимов работы: – для умеренного обогрева или – для интенсивного.
- С помощью кнопки можно установить интервал времени, по истечении которого прибор автоматически отключится. Возможные значения времени – 1, 2 или 4 часа.
- Для экономии электроэнергии вы можете использовать функцию «Интеллектуальный обогрев». В этом режиме с помощью датчика движения прибор определяет присутствие человека или домашних животных в помещении и автоматически отключается, если в зоне чувствительности датчика никого нет. Для включения/отключения функции интеллектуального обогрева во время работы прибора нажмите кнопку .

Если функции интеллектуального обогрева и отсрочки отключения не активны, максимальное время работы прибора будет ограничено 12 часами с момента внесения последних изменений в настройки прибора. По истечении 12 часов прибор автоматически отключится.

- Для большей безопасности в обогревателе SkyHeat RFH-C4519S предусмотрена возможность блокировки панели управления от случайного нажатия кнопок. Для включения/отключения блокировки нажмите кнопку .
- Для прекращения работы обогревателя повторно нажмите кнопку , переведите переключатель питания «0/l» в положение «l» и отключите прибор от электросети.

Системы автоотключения

Обогреватель SkyHeat RFH-C4519S оснащен защитной системой, отключающей его в случае перегрева или при падении.

Если прибор отключился в результате перегрева, отключите его от электросети и дайте остыть в течение 20-30 минут. После этого можно возобновить использование обогревателя. Если прибор отключился при падении, верните его в вертикальное положение. Обогреватель перейдет в спящий режим.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Очистку корпуса прибора производите влажной тканью, смоченной в мыльном растворе. Допускается очистка только внешних поверхностей прибора.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ помещать корпус прибора под струю воды или погружать его в воду. Не используйте при очистке прибора абразивные и химически агрессивные средства, губки с жестким покрытием.

Для очистки воздушного фильтра нажмите на фиксатор в верхней части крышки фильтра и снимите его. Промойте фильтр под проточной водой и тщательно просушите перед тем, как установить его в прибор.

Перед хранением очистите и просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от солнечных лучей и нагревательных приборов.

Транспортировка прибора должна производиться в соответствии с указаниями на транспортной упаковке.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

i **ВНИМАНИЕ!** В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения **Ready for Sky** обращение в сервисный центр не обязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-200-77-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помочь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе приложения **Ready for Sky**. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены при очередном обновлении.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Шнур электропитания не подсоединен к электросети	Подключите прибор к электросети
	В электророзетке отсутствует напряжение	Подключите прибор к исправной электророзетке
Прибор неожиданно отключился	Сработала система защиты от перегрева	Отключите прибор от электросети и дайте ему остыть в течение 20-30 минут
	Прибор перегрелся	Сократите время непрерывной работы прибора. Не используйте прибор для достижения очень высокой температуры в помещении
Во время работы появился запах пластика	Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия	Проведите тщательную очистку прибора (см. «Уход за прибором»). Запах исчезнет после нескольких включений

Попытка синхронизации не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве
	Приложение Ready for Sky на мобильном устройстве не активно	Откройте приложение Ready for Sky на мобильном устройстве
	Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко	Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга



В случае, если неисправность устраниТЬ не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниТЬ путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если data покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електротріхивлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електростврумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

МИРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу.
- Даний електроприлад являє собою пристрій для застосування в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрою буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрою до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою харчування приладу (див. технічні характеристики або заводську табличку виробу).
- Використовуйте подовжувача, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Працюючий прилад не варто розташовувати безпосередньо під штепсельною розеткою.
- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за вилку, а не за провід.
- Не протягайте шнур електротріхивлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стикався з гострими предметами, кутами і крайками меблів.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду!

- Заборонено експлуатацію приладу у ванній кімнаті, поблизу ванн, раковин або інших ємкостей, наповнених водою. Є небезпека ураження електричним струмом. Також не можна використовувати пристрій на відкритому повітрі – існує небезпека несправності приладу через потрапляння вологи всередину, поблизу легкозаймистих речовин – через небезпеку вибуху або пожежі.
- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психічні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрою не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.
- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центром. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.



УВАГА! Заборонено використання приладу за будь-яких несправностей.

Технічні характеристики

Модель.....	SkyHeat RFH-C4519S
Напруга	220-240 В, 50 Гц
Потужність.....	2000 Вт
Тип управління	електронний, дистанційний (технологія Ready for Sky)
Стандарт передачі даних.....	Bluetooth v4.0
Підтримка пристройов:	
Android	4.3 Jelly Bean або вище
iOS.....	8.0 або вище
Захист від ураження електрострумом.	клас II
Режими роботи:	
помірний.....	1000 Вт
інтенсивний	2000 Вт
Нагрівальний елемент.....	керамічний (PTC)
Датчик руху.....	є
Тип управління	електронний
Індикація.....	є
Повітряний фільтр.....	змінний
Відстрочка вимкнення.....	€
Відстрочка увімкнення.....	€
Інтелектуальне обігрівання.....	€
Блокування панелі управління	€
Площа обігрівання20 м ²
Рівень шуму	<50 дБ
Автовимкнення.....	у разі падіння/перегрівання
Довжина електрошнура23 м
Габаритні розміри.....	.480 × 157 × 408 мм
Вага нетто.....	.3,4 кг ± 3%

Комплектація

Обігрівач.....	.1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	.1 шт.
Сервісна книшка.....	.1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова приладу

1. Корпус приладу
2. Панель управління з індикацією
3. – кнопка виходу зі режиму очікування
4. – кнопка вибору режиму роботи
5. – кнопка відсторочки вимкнення
6. – кнопка відсторочки увімкнення
7. – кнопка увімкнення інтелектуального обігрівання
8. – кнопка блокування панелі управління
9. Ручка для перенесення
10. Кришка повітряного фільтра
11. Повітряний фільтр
12. Підставка
13. Ковпачок датчика руху
14. Отвори виходу гарячого повітря
15. Перемикач живлення «0/l»
16. Електрошнур

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Обережно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.

Обов'язково зберіжте на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпусі! Відсутність серійного номера на виробі автоматично позбавляє вас права на його гарантійне обслуговування.

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Повністю розмотайте мережевий шнур. Усі елементи приладу протріть вологовою тканиною та ретельно просушіть перед увімкненням в електромережу.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Технологія Ready for Sky

Технологія Ready for Sky дозволяє вам завдяки однайменній програмі-додатку управляти приладом дистанційно за допомогою смартфону або планшета.

1. Завантажте додаток Ready for Sky з магазина додатків App Store або Google Play (залежно від операційної системи використовуваного пристроя) на свій смартфон або планшет.
2. Запустіть додаток Ready for Sky, створіть акаунт і дотримуйтесь підказок, що звялюються на екрані.
3. Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрії.
4. Переведіть обігрівач в режим очікування. Натисніть і утримуйте кнопку Прилад подасть звуковий сигнал, почнеться процес синхронізації, на панелі управління по черзі спалахуватимуть індикатори і .
5. Для вимкнення можливості дистанційного управління натисніть і утримуйте кнопку до звукового сигналу, коли прилад знаходитьсь в режимі очікування.
6. Для забезпечення стабільного зв'язку мобільний пристрій має знаходитися не далі ніж за 15 метрів від приладу.

Компанія REDMOND рада запропонувати вам новинку технології Ready for Sky – додаток R4S Gateway. За допомогою даного додатка ви можете управляти побутовою технікою з будь-якого куточка світу за допомогою мережі Інтернет.

Домашній пристрій із додатком R4S Gateway стане мостом між додатком Ready for Sky та побутовими пристроями, навіть коли ви знаходитесь далеко.

Порядок дій для налаштування віддаленого доступу до пристрів через додаток R4S Gateway

1. Підключіть побутові пристрії з технологією Ready for Sky до електромережі.
2. З основного керувального смартфону або планшета увійдіть у акаунт додатка Ready for Sky і підключіть побутові пристрії згідно з інструкціями з експлуатації.
3. Скачайте та встановіть додаток R4S Gateway на смартфон або аналогічний пристрій, який ви збираєтесь залишати вдома. На ньому має бути встановлена операційна система Android 4.3 або вище з підтримкою Bluetooth v4.0. Переконайтесь, що пристрій підключено до мережі Інтернет, Bluetooth увімкнений.
4. Увійдіть у додаток R4S Gateway під своїм акаунтом додатка Ready for Sky.
5. Шоб оновити список пристріїв, доданих через додаток Ready for Sky, проведіть пальцем по екрану зверху вниз (свайп) у додатку R4S Gateway.



УВАГА:

Для забезпечення стабільного з'єднання ваш домашній смартфон або планшет із додатком R4S Gateway має знаходитися вдома не далі ніж за 15 метрів від використовуваних побутових пристріїв.

Не встановлюйте додаток Ready for Sky і R4S Gateway на один пристрій. Це може привести до збоїв у роботі програм.

Додаток R4S Gateway працює тільки з основним керувальним додатком Ready for Sky.

У разі використання одного акаунту кількома пристроями з додатком Ready for Sky можливє одночасне віддалене управління побутовими пристроями через R4S Gateway. Одночасне підключення до одного побутового пристрію безпосередньо через додаток Ready for Sky та віддалене управління через R4S Gateway є неможливим.

Робота з пристрідом

1. Підключіть пристрій до електромережі. Переведіть перемикач живлення «0/1» в положення «1». Прилад перейде в режим очікування.
2. Увімкніть пристрій, натиснувши кнопку на панелі. Прилад подасть звуковий сигнал.
3. Якщо необхідно, щоб пристрій увімкнувся в певний час, в режимі очікування використовуйте кнопку . Ви можете відкласти увімкнення пристрію на 4, 6 або 8 годин.
4. Натискаючи кнопку , виберіть один із двох режимів роботи: – для помірного обігрівання або – для інтенсивного.
5. За допомогою кнопки можна встановити інтервал часу, після закінчення якого пристрій автоматично вимкнеться. Можливі значення часу – 1, 2 або 4 години.

6. Для заощадження електроенергії ви можете використовувати функцію інтелектуального обігрівання. У цьому режимі за допомогою датчика руху прилад визначає присутність людини або домашніх тварин у приміщенні й автоматично вимикається, якщо в зоні чутливості датчика нікого немає. Для увімкнення/вимкнення функції інтелектуального обігрівання під час роботи приладу натисніть кнопку .



Якщо функції інтелектуального обігрівання та відсторочки вимкнення неактивні, максимальний час роботи приладу буде обмежено 12 годинами з моменту внесення останніх змін до налаштувань приладу. Через 12 годин прилад автоматично вимкнеться.

7. Для більшої безпеки в обігрівачі передбачено можливість блокування панелі управління від випадкового натиснення кнопок. Для увімкнення/вимкнення блокування натисніть кнопку .
8. Для припинення роботи обігрівача повторно натисніть кнопку , переведіть перемикач живлення «0/1» в положення «1» і відключіть прилад від електромережі.

Системи автовимкнення

Обігрівач забезпечноно захисною системою, що вимикає його в разі перегрівання або після падіння.

Якщо прилад вимкнувся в результаті перегрівання, відключіть його від електромережі та дайте охолонути впродовж 20-30 хвилин. Після цього можна відновити використання обігрівача. Якщо прилад вимкнувся після падіння, поверніть його у вертикальне положення. Обігрівач переїде в сплячий режим.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Перш ніж розпочинати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолол.

Очищайте корпус приладу вологою тканиною, змоченою в мильному розчині.

Допускається очищення лише зовнішніх поверхонь приладу.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

Не використовуйте під час очищення приладу абразивні й хімічно агресивні засоби, губки з жорстким покриттям.

Для очищення повітряного фільтра натисніть на фіксатор у верхній частині кришки фільтра та зніміть його. Промійте фільтр під проточною водою й ретельно просушіть перед тим, як встановити його в прилад.

Перш ніж прибрать прилад для зберігання, очистіть і просушіть його. Зберігайте прилад у складеному вигляді в сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних пристріїв і прямих сонячних променів.

Транспортування приладу має проводитися відповідно до вказівок на транспортній упаковці.

IV. ПЕРЕД ЗВЕРНЕННЯМ ДО СЕРВІС-ЦЕНТРУ

І УВАГА! У разі виникнення будь-якого збою в роботі додатка Ready for Sky звернення до сервісного центру не обов'язкове. Зверніться до служб технічної підтримки REDMOND і отримайте консультацію наших фахівців із усуненням помилок та збою в роботі Ready for Sky. Ваші пропозиції та зауваження щодо роботи додатка буде враховано під час чергового оновлення. Контактні дані служб підтримки користувачів продукції REDMOND у вашій країні можна знайти на сайті www.redmond.company. Ви також можете отримати допомогу, заповнивши на даному сайті форму зворотного зв'язку.

Несправність	Можлива причина	Спосіб усунення
Прилад не працює	Шнур електроживлення не приєднано до електромережі	Підключіть прилад до електромережі
	В електророзетці немає напруги	Підключіть прилад до справної електророзетки
Прилад несподівано вимкнувся	Спрацювала система захисту від перегрівання	Відключіть прилад від електромережі та дайте йому охолонути впродовж 20-30 хвилин
	Прилад новий, запах іде від захисного покриття	Ретельно очистіть прилад (див. «Догляд за приладом»). Запах зникне після декількох увімкнень
Під час роботи з'явився запах пластика	Прилад перегрівся	Зменште час безперервної роботи приладу. Не використовуйте прилад для досягнення дуже високої температури в приміщенні
	Вимкнено функцію Bluetooth на мобільному пристрії	Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному пристрії
	Додаток Ready for Sky на мобільному пристрії не активний	Відкрийте додаток Ready for Sky на мобільному пристрії
Спроба синхронізації не вдалася	Пристрої, що синхронізуються, знаходяться дуже далеко один від одного	Переконайтесь, що пристрій знаходиться в межах 15 метрів один від одного

І У разі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки.

Гарантія набирає сили тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригінальному гарантійному талоні. Дійсною гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був пошкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Даною гарантія

не поширюється на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т. д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристроя.

Встановлений виробником термін служби приладу складає 3 роки з дня його придбання за умови, що експлуатація виробу здійснюється відповідно до цієї інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, посібник користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми по переробці відходів. Не викидайте такі вироби разом із звичайним побутовим сміттям.



Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыңыз және аныктаамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспалты дұрыс пайдалансыңыз, оның қызмет етү мерзімі көпке ұзарыда.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Қауіпсіздік техникасы талаптары мен бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін өндіруші жауапкершілікке тартаудың.
- Бұл электр аспап түрмистік жағдайларда қолдан-арналған құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оғиштердің түрмистік бөлмелерінде немесе өнерқасіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнерқасіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенуінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінін тексеріліз (бүйімнің техникалық сипаттамасын немесе зауыттық кестешесін қараңыз).
- Аспалтың тұтынлатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеу қысқа тұынталуға немесе кабельдің тұтандына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Жұмыс істеп түрған құрал аша розеткасының астында тікелей орналасуы керек.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеуін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.



Есте сақтаңыз: электр қоректену кабелін кездейсік зақымдасаныз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүм-

кін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам аудыстыруды талап етеді.

- Аспалты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспалты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаныңыз.
- Құралды жұмыс істеп түрған кезде матамен немесе басқа да материалдармен жаппаңыз, оны күімді кептіру үшін қолданбаңыз. Бұл қауіпсіздігінің ережелерін бұзады және мүліктің бұзылуына әкеліу мүмкін.
- Аспалты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыңыз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыңыз.

STOP Құралдың түркүн суға салуға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Құралды ванна бөлмесінде, ванналар, қаяулар немесе сутолтырылған басқа да ыдыстардың жаңында пайдалануға тыйым салынады. Электр тоғына ұшыраудың қаупі бар. Сондай-ақ құрылғыны ашық ауда қолдануға болмайды - өрт немесе жарылыс қаупі үшін - тез жарылыш заттардың жаңында, ылғалдың ішіне тиоі салдарынан құралдың жұмыс іstemей қалуының қаупі бар.

STOP Бүйім қауіпсіздігі үшін жауп беретін тұлғалардың байқауында болмаған балалардың, тиісті біліктілік пен тәжірибесі жоқ, сонымен қатар физикалық, сенсорлық, ақыл-ой қабілеттері шектелген адамдардың пайдалануына арналмаған. Балаларды қосылып түрған аспалтың қасында қараусыз қалдырмаңыз.

- Аспалты өздігінізben жөндеуге немесе құрылымына өзгеріс енгізуге тыйым салынады. Қызмет көрсету және жөндеу бойынша барлық жұмыстарды авторландырылған сервис-орталық жасауы керек. Біліксіз жасалған жұмыс аспалтың бұзылуына, жарақат пен мүлік зақымдануына әкеліп соқтыруы мүмкін.

STOP НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

Техникалық сипаттамалар

Үлгісі	SkyHeat RFH-C4519S
Көрнеу.....	220-240 В, 50 Гц
Куаты.....	2000 Вт
Басқару түрі.....	электронды, қашықтықтан (Ready for Sky технологиясы)
Деректерді беру стандарты	Bluetooth v4.0
Құрылыштарды сүйемелдеуі:	
Android	4.3 Jelly Bean немесе жоғары
iOS.....	8.0 немесе жоғары
Электр тоғына ұшыраудан қорғаныс.....	II дәреже
Жұмыс режимі:	
Қалыпты.....	1000 Вт
Карқынды.....	2000 Вт
Қыздыру элементі	керамикалық (PTC)
Козғалыс қадағасы.....	бар
Басқару түрі	электронды
Индикация.....	бар
Әдеу сүзгісі	алмалы-салмалы
Ажыратуды шегіндіру.....	бар
Косуды шегіндіру.....	бар
Интеллектуалды қыздыру.....	бар
Басқару панелін бұғаттау.....	бар
Қыздыру аланы	20 м ²
Шудың деңгейі.....	<50 дб
Автоақырату.....	құлаған/аса қызған кезде
Электр сымының ұзындығы.....	2,3 м
Габаритті өлшемдері	480 × 157 × 408 мм
Таза салмағы	3,4 кг ± 3%

Жиынтық

Қыздырғыш.....	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.....	1 дана
Сервисті кітапша	1 дана

Өндіруші келесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырусыз өз өнімдерін жетілдірүү
бараңында дизайнға, жинақталуға, сонымен қатар бұйымның техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

Аспаптың құрылымы A1

1. Құралдың түркі
2. Индикациялық басқару панелі
3. ⓧ – күту тәртіптен шығу батырмасы
4. ⚡ – жұмыс режимін таңдау батырмасы
5. ☽ – өшіруді шегіндіру батырмасы
6. ☺ – ажыратуды шегіндіру батырмасы
7. ☰ – интеллектуалды қыздыруды қосу батырмасы
8. ☐ – басқару панелін бұғаттау батырмасы
9. Тасымалдауға арналған тұтқа
10. Әдеу сүзгісінің қақпағы
11. Әдеу сүзгісі
12. Тіреуіш
13. Козғалу қадағасының қақпакшасы
14. Ыстық ауаның шығатын тесірі
15. «0/l» құтты қайта қосылыш
16. Электлік сымы

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын қораптан айаптап шығарыңыз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсирмаларды алып тастаңыз.

 **Корпустағы ескертептің жапсирма, жапсирма-корсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактаңыз!** Бұйымда сериялық номірі жоқ болса, кепілдік қызмет корсету құбынынан автоматтарты түрде айрылғасыз. Тасымалдау немесе төмен температураларда сактаған соң аспапты қосар алдында кем дегендे 2 сағатта болжа температурасында ұстасу керек.

Желілік сымды толықтай тарқатыңыз. Құралдың барлық элементтерін ылғалды матамен сүрткізіп және электр желісіне қосар алдында жақсылап кептіріңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ПАЙДАЛАНУ

Ready for Sky технологиясы

Ready for Sky технологиясы планшет немесе смартфонның көмегімен бір атауы бар бағдарлама-қолданба арқылы құралды қашықтықтан басқаруға мүмкіндік береді.

1. Өзініздің планшетіңізге немесе смартфоныңзға (қолданылатын құрылышын операциялық жүйесіне байланысты) App Store немесе Google Play қосымшалар дүкенінен Ready for Sky қосымшасын жүктөтіз.
2. Ready for Sky қосымшасын іске қосыңыз, аккаунтты жасаңыз және экрандағы көмекші сөздерді орындана отырыңыз.
3. Ұлғы құрылышыда Bluetooth функциясын қосыңыз.
4. Жылытықшы күту тәртіпке ауыстырыныз. ⚡ батырмасын басыңыз және ұстап тұрыңыз. Құрал дыбыстық дабыл шығарады, синхронизациялау процесі басталады, басқару панеліне кезекпен \$\$\$ және \$\$\$ индикаторлары жанады.
5. Қашықтықтан басқарудың орындалуын ағытп тастау шүін, аспап күту тәртіпте болған кезінде ☽ батырмасы ішінде дыбысты сигнал пайда болуға дейін басып ұстап тұрыңыз.

- i** Тұрақты байланысты қамтамасыз етушін ұялы құрылғы құралдан 15 метрден астам қашықтыкта болуы керек.

REDMOND компаниясы сізге Ready for Sky технологиясының жаңалыбы R4S Gateway қосымшасы ұсынуға қуанышты. Бұл қосымшаның комегімен сіз Интернет желісінің комегімен алемнің кез келген нүктесінен тұрмыстық техниканы басқара аласыз.

R4S Gateway қосымшасы бар үй құрылғысы тіпті сіз алыста болған кезде Ready for Sky қосымшасы және тұрмыстық құралдар арасындағы көлпіре айналады.

R4S Gateway қосымшасы арқылы құралдарға қашық-тықтан қолжетімділік-ті баптауға арналған әрекеттердің реті

1. Электр желісіне Ready for Sky технологиясымен тұрмыстық құралдарды қосыңыз.
2. Негізгі басқаруыш смартфон немесе планшетten Ready for Sky қосымшасының аккаунтында кіріңіз және пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес тұрмыстық құралдарды қосыңыз.
3. R4S Gateway қосымшасын үйде қалдыратын смартфон немесе соған үксас құрылғыға жүктеніз және орнатыңыз. Оған Android 4.3 операциялық жүйесі немесе жоғары Bluetooth v4.0. колдауымен орнатылуы керек. Құрылғының Интернет желісіне қосылып тұрганына көз жеткізіңіз, Bluetooth қосулы.
4. Ready for Sky қосымшасының өз аккаунтыңызбен R4S Gateway қосымшасына кіріңіз.
5. Ready for Sky қосымшасы арқылы қосылған құралдар тізімін жаңарту үшін R4S Gateway қосымшасында экран бетімен жоғарыдан төмөнге (свайл) қарай сауспакпен жүргізіңіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫ:

Тұрақты қосылысты қамтамасыз етушін R4S Gateway қосымшасы бар сіздің үй смартфоныңыз немесе планшет қолданылатын тұрмыстық құралдардан 15 метр астам жерде болуы тиіс.

Ready for Sky и R4S Gateway қосымшаларын бір құрылғыға орнатпаңыз. Бұл қосымшалардың жұмысындағы ақаулықтарға ажеледі.

R4S Gateway қосымшасы Ready for Sky негізгі басқаруыш қосымшасымен ғана жұмыс істейді.

Ready for Sky қосымшасымен бірнеше құрылғымен бір аккаунтты пайдаланған кезде R4S Gateway тұрмыстық құралдарды бірмезгілде қашықтықтан басқару мүмкін болады. Ready for Sky қосымшасы арқылы бір тұрмыстық құралға бірмезгілде қосылу және R4S Gateway арқылы қашықтықтан басқару мүмкін емес.

Құралмен жұмыс

1. Құралды электр желісіне қосыңыз. Қуат беру көзінің «0/1» қосықышын «1» қүйіне ауыстырыңыз. Аспап күтіп тәртіпке ауысады.
2. Панельдегі батырмасын баса отырып, құралды қосыңыз.
3. Егер құрал белгілі бір уақытта қосылуы қажет болса, күтіп режимінде батырмасын қолданыңыз. Сіз құралды 4, 6 немесе 8 сағатқа қосуды кейінге қалдыра аласыз.

4. Мына батырманы баса отырып, екі жұмыс режимінің бірін таңдаңыз: – орташа қыздыру немесе – қарқынды қыздыру үшін.
5. Мына батырманың комегімен ол аяқталған кезде құрал автоматты түрде ажыратылатын уақытын аралығын орнатуға болады. Уақыттың мүмкін болатын мәндері – 1, 2 немесе 4 сағат.
6. Электр энергиясын үнемдеу үшін сіз интеллектуалды қыздыру функциясын қолдана аласыз. Бул режимде қозғалыс қадағасының комегімен құрал адамның немесе орынжай ішіндегі жануарлардың болуын анықтайды және егер сезімталдылық аймағында ешкін болмаса автоматты түрде ажыратылады. Интеллектуалды қыздыру функциясын қосу/ажырату үшін аспап жұмыс еткен уақытында батырмасын басыңыз.
7. Егер интеллектуалды қыздыру функцияларындағы ажыратуды шегіндиру белсенді болмаса, құралдың жұмысының максималды уақыты құралдың баптауарына сонғы өзгертулердің енгізу сәтінен бастап 12 сағаттармен шектелетін болады. 12 сағат откеннен кейін құрал автоматты түрде ажыратылады.
8. Қауіпсіздік үшін қыздырыштың ішінде батырманың кездейсок басылуынан басқару панелинің бұғаттау мүмкіндігі қарастырылған. Бұғаттауды ажырату/қосу үшін батырмасын басыңыз .
9. Қыздырыштың жұмысын тоқтату үшін батырмасын қайтадан басыңыз қуат беру көзінің «0/1» қосықышын «1» қүйіне ауыстырыңыз және құралды электр желісінен ажыратыңыз.

Автоөшіру жүйелері

Қыздырыш қулау кезінде немесе қызып кету жағдайында оны өшіретін қорғаныс жүйесімен жабдықталған.

Егер құрал қатты қызып кету нағайесінде ажыраса, оны электр желісінен өшіріп 20-30 минуттын ішінде салындауға мүмкіндік беріліп. Одан кейін қыздырыштың қолданылуын қайта жаңартуға болады. Егер құрал қулау салдарынан өшіп қалса, оны тік қүйіне қайта келтіріңіз. Қыздырыш үйкі режиміне ауысатын болады.

III. АСПАП КҮТИМІ

Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажырап тұрганына және толық сүйгіштің құралынан қоз жеткізіңіз. Құралдың түркүн сабынды ерітіндіде суланған ылғалды матамен тазалаңыз.

Құралдың тек сыртқы беттерін тазалауға рұқсат беріледі.

- Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙИМ САЛЫНАДЫ!
- Құралды тазалау кезінде образивті және химиялық агрессивті құралдар, қатты бетті бар губкаларды қолданыңыз.

Әде сузгісін тазарту үшін сузгінің қақпағының жоғарғы белгіліндегі орнықтырышқа басыңыз және оны алып тастаңыз. Ағын су астында сузгіні жуыңыз және құралға орнатар алдында мүккіт кептірүү керек.

Құралды сақтауға алып қояр алдында, тазартыныз дәне оны кептіріңіз. Құралды жинаулы қүйде құрғақ жедеттілітін орында тұра күн саулелері мен қызыдырыш құралдардан алыс сақтаңыз.

Аспапты тасымалдау транспорттық қаптамадағы нұсқаулықтарға сәйкес жүргізілу керек.

IV. СЕРВИС-ОРТАЛЫҚҚА ЖОЛЫҒАР АЛДЫНДА

НАЗАРАУДАРЫНЫҢЫ! Ready for Sky қосымшасының жұмысында қандай-да бір істен шығу орын алған кезде сервистік орталыққа жүгінүү міндетті емес. REDMOND техникалық қолдау қызметінен барыныз және Ready for Sky жұмысындағы істен шыну және/немесе қателіктерді жою бойынша біздің мамандардан кеңес алыңыз. Сіздің ұсыныстарыңыз бен қосымшаның жұмысы жөніндегі ескертуперізің кезекті жаңарту кезінде ескерілетін болады.

Сіздің еліңіздең REDMOND өнімінің пайдаланушыларын қолдау қызметтіңін байланыс мәлімемтерін www.redmond.com.kz, сайтынан қарауға болады. Сізге осы сайттағы кері байланыс нысанын толтыра отырып қомекті алуға болады.

Ақаулық	Мүмкін болатын себебі	Түзету адістері
Құрал жұмыс істемейді	Электр құтының сымы электр желисіне қосылған	Құралды электр желисіне қосынз
	Электрлік розеткада кернеу жок	Құралды жұмыс істеп тұрған электрлік розеткага қосыңыз
Құрал кенеттептің ажырап кетті	Аскын қыздырудан қорғаныс жүйесі істеп кетті	Құралды электр желисінен ақыратының және 20-30 минут оған салынудаға мүмкіндік беріліз
Жұмыс кезінде пластиктің ісісі пайда болды	Құрал жана болғандықтан иісі қорғаныс жабынынан шығады	Құралды мүкіят газартуды жүргізініз ("Құралдың күтімі" тарауын қаранды). Бірнеше рет косқаннан кейін ісі кетеді
	Құрал қатты қызып кетті	Құралдың үздіксіз жұмыс үзілісінен үшіншінен шығады. Құралды орынжайдайдағы ете жоғары температуралық жеткенге дейін қолданбайыз
Синхронизациялау арекеті сатсіз болды	Ұялы құрылышта Bluetooth функциясын ешіп тұр	Ұялы құрылышта Bluetooth функциясын қосыңыз
	Ұялы құрылышда Ready for Sky қолданбасы белсенді емес	Ұялы құрылышда Ready for Sky қолданбасын ашыңыз
	Синхронизацияланатын құрылыштардың тим алыс	Құрылыштардың бір бірінен 15 метр шегінде тұрғанына көз жеткізініз

Егер қателікті дұрысты алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІКТІ МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жондеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен

материалдар немесе жинау сапасының жетіспеушілігінен туындаған кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттеннеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда фана қүшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жәнділген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сакталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиги тозуына және шыбын материалдарына таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және тефлондық тығызыдауыштар және т. б.).

Бұйымның қызмет мерзімі мен оған кепілдікті міндеттемелердің қолданысы мерзімі бұйым сатылған немесе өндірілген кезден есептелеіді (егер сату күнін анықтау мүмкін болmasa).

Аспап өндірілген күнді бұйым корпусының сәйкестендіру жапсырмасындағы сериялық нөмірден табуга болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-шы және 7-ші белгілер айды, 8-ші – құрылышының шығарылған жылын билдіреді.

Өндіруші бекіткен аспаптың қызмет ету мерзімі бұйымның пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүргізу жағдайында сатып алынған күнінен 3 жыл құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспаптың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Қоршаған ортага қамқорлық білдіріліз: мұндағы бұйымдарды әдемтегі тұрмыстық қоқыспен тастанаңыз.

 Citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste instrucțiuni la indemnă. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defecțiune provocată de nerespectarea cerințelor a tehnicii de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric de pentru în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camere de hotel, în menajere interioare în magazine, birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizare necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată ca încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu este responsabil pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta aparatul la rețea electrică asigurați-vă dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea nominală a aparatului (vezi caracteristicile tehnice sau placă signaletică a produsului).
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunzerea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Dispozitivul în funcțiune nu trebuie amplasat direct sub recipient.
- Nu trageți cablul de alimentare prin golurile de sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Nu permiteți răsucirea, îndoirea sau atingerea cablului de alimentare de obiecte ascuțite, colțuri și marginile ale mobilierului.
- Înainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețea.

 NU UITAȚI: deteriorarea eventuală a cablului de alimentare poate provoca deranjamente care nu corespund cu condițiile de garanție, precum poate provoca electrocutare. Cablul de alimentare deteriorat trebuie să fie schimbat la termen la un centru de service.

- Înainte de a curăța aparatul asigurați-vă că este deconectat de la rețea.

electrică și s-a răcit complet. Respectați cu strictețe instrucțiunile de curățare a aparatului.

- Nu acoperiți dispozitivul în timpul activității cu pânză și alte materiale, nu-l folosiți pentru uscarea albiturilor sau hainelor. Aceasta încalcă regula securității incendiului și poate duce la distrugerea patrimoniului.
- Scoateți aparatul din priză după utilizare, precum și atunci când îl curățați sau de plasăți într-un alt loc. Scoateți cablul de alimentare cu mâinile uscate, ținându-l de fișă și nu de cablu.



ESTE INTERZIS să scufundați corpul aparatului în apă!

- SE INTERZICE folosirea dispozitivului în camera de baie, în apropierea căzii de baie, scoicii sau altor containere, umplute cu apă. Există pericolul de electrocutare. Deasemenea nu trebuie să folosiți dispozitivul în aer liber – există pericolul deteriorării dispozitivului din cauza pătrunderii umidității în interior, în apropierea substanțelor inflamabile – din cauza pericolului exploziei sau incendiului.
- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au deregări fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranță lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesorii, precum și cu ambalajul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.
- Este interzisă repararea independentă a aparatului sau introducerea modificărilor în construcția acestuia. Toate lucrările de deservire și reparatie trebuie să fie efectuate de către un centru de service autorizat. Repararea efectuată în mod nefrofesionist poate provoca defectarea aparatului, traume și deteriorare a bunurilor.
- ATENȚIE! Este interzisă folosirea aparatul care prezintă defecțiuni.

Caracteristicile Tehnice

Model.....	SkyHeat RFH-C4519S
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Putere	2000 W
Tipul controlului	electric, la distanță (tehnologia Ready for Sky)
Transmiterea datelor Standart.....	Bluetooth v4.0
Suporțul dispozitivului:	
Android	4.3 Jelly Bean sau mai sus
iOS.....	8.0 sau mai sus
Protectia împotriva electrocutării.....	class II
Regimul lucrului:	
Moderat	1000 W
Intensiv	2000 W
Elementul de încălzire	din ceramică (PTC)
Senzorul mișcării.....	este
Tipul de control.....	electric
Indicarea.....	este
Filtrul de aer.....	detașabil
Întîrzierea deconectării.....	este
Întîrzierea conectării.....	este
Încălzirea inteligentă.....	este
Blocarea panoului de control.....	este
Zona de încălzire.....	20 m ²
Nivelul zgromotului.....	<50 dB
Autodeconectarea.....	la cădere/supraîncălzire
Lungimea cablului	2,3 m
Dimensiunile de gabarit	480 × 157 × 408 mm
Greutatea netă.....	3,4 kg ± 3%

Echipamente

Încălzitor.....	.1 buc.
Manual de utilizare1 buc.
Cartea de servicii1 buc.

Producătorul are dreptul la efectuarea schimbărilor în design, echipamente, și de asemenea în caracteristicile tehnice ale produsului cu scopul perfecționării producției sale fără notificarea suplimentară a acestor schimbări.

Construcția dispozitivului A1

1. Corpul dispozitivului
2. Panoul de control cu indicații
3. ⚙ – butonul ieșirii din regimul de așteptare
4. ─── – butonul de alegere a regimului de lucru
5. ─── – butonul întârzierii deconectării
6. ─── – butonul întârzierii conectării

7. ─── – butonul conectării încălzirii inteligente
8. ─── – butonul de blocare a panoului de control
9. Mânerul de transportare
10. Capacul filtrului de aer
11. Filtrul de aer
12. Stand
13. Capacul senzorului de mișcare
14. Orificele de ieșire a aburului fierbinte
15. Comutatorul de alimentare «0/l»
16. Cablu de alimentare

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.

⚠ Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolante-indicatoare (în cazul prezenței lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui! Lipsa numărului de serie pe dispozitiv va anula automat drepturile de deservire garantată.

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

Relaxați-vă complet cablul de alimentare. Toate elementele dispozitivului ștergeți-le cu un servetel umed și uscați-le bine înainte de a-l conecta la sursa de alimentare.

II. UTILIZAREA DISPOZITIVULUI**Tehnologia Ready for Sky**

Tehnologia Ready for Sky vă permite cu ajutorul programului de aplicație cu același nume să gestionați aparatul de la distanță cu ajutorul unui smartphone sau tablet.

1. Deschideți aplicația Ready for Sky din magazinul aplicatiilor App Store sau Google Play (în corespondere de sistemul de operare a dispozitivului utilizat) în smartphonul sau tabletul dumneavoastră.
2. Porniți aplicația Ready for Sky, creați un cont și urmăriți solicitările care apar pe afișaj.
3. Activăți funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului.
4. Schimbați încălzitorul în regimul de așteptare. Apăsați și țineți apăsat butonul ───. Dispozitivul va emite un semnal sonor, va începe procesul de sincronizare, pe panoul de control vor lumina pe rând indicatorii SSS și SSS.
5. Pentru deconectarea posibilității gestionării la distanță apăsați și țineți apăsat butonul ─── până la semnalul sonor, când dispozitivul se află în regimul de așteptare.

i Pentru a asigura o conexiune stabilă dispozitivul mobil trebuie să fie situat nu mai mult de 15 metri de la dispozitiv.

Compania REDMOND este bucuroasă să vă prezinte noutatea tehnologiei Ready for Sky – aplicația R4S Gateway. Cu ajutorul acestei aplicații dumneavoastră puteți controla aparatelor din oricare punct al lumii cu ajutorul internetului.

Dispozitivele de casă cu aplicația R4S Gateway vor devini o puncte între cererea Ready for Sky și aparatele de uz casnic, chiar și atunci când dumneavoastră vă aflați departe.

Ordinea acțiunilor pentru setarea accesului de la distanță la aparate prin aplicația R4S Gateway

1. Conectați aparatele cu tehnologia Ready for Sky la sursa de alimentare.
2. Cu control principal de smartphone sau tabletă intrați în aplicația Ready for Sky și conectați aparatele în conformitate cu manualul acestora de utilizare.
3. Descărcați și instalați aplicația R4S Gateway pe smartphone sau un dispozitiv similar, pe care dumneavaostră î-l veți lăsa acasă. Pe acesta trebuie să fie instalat sistemul de operare Android 4.3 sau mai sus cu suportul Bluetooth v4.0. Asigurați-vă, că dispozitivul este conectat la rețea de Internet, Bluetooth activat.
4. Intrați în aplicația R4S Gateway cu contul aplicației dumneavoastră Ready for Sky.
5. Pentru actualizarea listei dispozitivelor, adăugăte prin aplicația Ready for Sky, treceți degetul pe ecran de sus în jos (swipe) în aplicația R4S Gateway.



ATENȚIE:

Pentru a asigura o conexiune stabilă Smartphone-ul dumneavoastră sau tabletă cu aplicația R4S Gateway trebuie să se afle acasă nu mai mult de 15 metri de la aparatele utilizate.

Nu setați aplicația Ready for Sky și R4S Gateway pe un dispozitiv. Aceasta poate duce la defectiuni în activitatea aplicației.

Aplicația R4S Gateway lucrează numai cu aplicația de bază de control Ready for Sky.

La utilizarea unui cont cătreva dispozitive cu aplicația Ready for Sky este posibil controlul în același timp a aparatelor de uz casnic prin R4S Gateway. Conectarea simultană la un aparat direct prin aplicația Ready for Sky și controlul de la distanță R4S Gateway nu este posibil.

Activitatea cu dispozitivul

1. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare. Rotiți comutatorul de alimentare «0/l» în poziția «l». Dispozitivul va trece în regimul de aşteptare.
2. Conectați aparatul, apăsând butonul pe panou. Dispozitivul va emite un semnal sonor.
3. Dacă este necesar, pentru ca dispozitivul să se conecteze într-un timp anumit, în regimul de aşteptare utilizăți butonul . Dumneavoastră puteți amâna conectarea dispozitivului pentru 4, 6 sau 8 ore.
4. Apăsând butonul , alegeți unul din cele două regimuri de lucru: **sss** – pentru încălzirea moderată sau **sss** – pentru cea intensivă.
5. Cu ajutorul butonului puteți seta intervalul timpului, la finalizarea căruia dispozitivul automat se va deconecta. Valurile posibile ale timpului – 1, 2 sau 4 ore.
6. Pentru economisirea electricității dumneavoastră puteți utiliza funcția încălzirii inteligente. În acest regim cu ajutorul senzorului de mișcare dispozitivul determină prezența omului sau animalelor domestice în încăperile și automat se deconectează, dacă în zona de sensibilitate a senzorului nu este nimeni. Pentru conectarea/deconectarea funcției de încălzire intelligentă în timpul activității dispozitivului apăsați butonul .

i Dacă funcțiile încălzirii inteligente și deconectării amâname nu sunt active, timpul maximal de activitate al dispozitivului va fi limitat cu 12 ore din momentul introducerii ultimilor schimbări în setările dispozitivului. La finalizarea a 12 ore dispozitivul automat se va deconecta.

7. Pentru o mai mare siguranță în încălzitor este prevăzută posibilitatea blocării panoului de control de apăsare accidentală a butoanelor. Pentru conectarea/deconectarea blocării apăsați butonul .
8. Pentru întreruperea activității încălzitorului apăsați dublu pe butonul roțiți comutatorul de alimentare «0/l» în poziția «l» și deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.

Sistemele de autodeconectare

Încălzitorul este dotat cu sistema de protecție, care-l deconectează în caz de supraîncălzire sau scădere.

Dacă dispozitivul s-a deconectat în rezultatul supraîncălzirii, deconectați-l de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească timp de 20-30 minute. După aceasta puteți relua utilizarea încălzitorului. Dacă dispozitivul s-a deconectat la scădere, puneti-l în poziție verticală. Încălzitorul va trece în regimul sleep.

III. ÎNTREȚINEREA DISPOZITIVULUI

Înainte de a începe curătarea dispozitivului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet.

Curătarea carcasei dispozitivului efectuați-o cu o cărpă umedă, muiată în apă cu săpun.

Este permisă curătarea numai a suprafetelor exterioare ale dispozitivului.

NU SCUFUNDĂȚI corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!

Nu utilizați la curătarea dispozitivului produse abrazive și chimice agresive, bureți cu înveliș dur.

Pentru curătarea filtrului de aer apăsați pe fixator în partea superioară a capacului filtrului și scoțeți-l. Spălați filtrul sub jetul de apă și uscați-l bine înainte de a-l instala în dispozitiv.

Înainte să puneti dispozitivul la păstrare, curătați-l și uscați-l. Depozitați aparatul în stare asamblată într-un loc uscat cu ventilație, în depărtare de la dispozitivele de încălzire și razele solare directe.

Transportarea dispozitivului trebuie făcută în conformitate cu instrucțiunile de pe ambalajul de transport.

IV. ÎNAINTE DE A APELA LA UN CENTRU DE DESERVIRE

i ATENȚIE! În cazul apariției oricărei defectiuni în activitatea aplicației Ready for Sky, adresarea la centrul de servicii nu este obligatorie. Adresați-vă la asistența tehnică REDMOND și primiți consultația specialiștilor noștri pentru rezolvarea greșelii și/sau defectiunii în activitatea Ready for Sky. Propunerile și observările dumneavoastră pentru activitatea aplicației vor fi luate în considerare în următoarea actualizare.

Datele de contact ale serviciului de susținere a utilizatorilor produselor REDMOND în țara dumneavoastră le puteți găsi pe site-ul www.redmond.company. Dumneavoastră deosemenea puteți primi ajutor îndeplinind în site-ul dat formularul de feedback.

Defecțiune	Cauza posibilă	Remedii
Aparatul nu funcționează	Caboul de alimentare nu este conectat la sursa de alimentare	Conectați aparatul la sursa de alimentare
	În priză lipsește tensiunea electrică	Conectați aparatul la o priză electrică funcțională
Dispozitivul s-a deconectat în mod neașteptat	A funcționat sistemul de protecție împotriva supraîncălzirii	Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare și lăsați-l să se răcească timp de 20-30 minute
	Dispozitivul este nou, miroslul ieșe din acoperișul de protecție	Efectuați o curățare a dispozitivului (urmăriți «Ingrăjirea dispozitivului»). Miroslul va dispărea după câteva conectări
În timpul activității a apărut miroslul de plastic	Dispozitivul s-a supraîncălzit	Micsorați timpul activității neîntrerupte a dispozitivului. Nu folosiți dispozitivul pentru obținerea unor temperaturi foarte mari în încăperile
	Este deconectată funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului	Activați funcția Bluetooth pe dispozitivul mobilului
Încercarea de sincronizare nu a reușit	Aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului nu este activă	Deschideți aplicația Ready for Sky pe dispozitivul mobilului
	Dispozitivele sincronizate sunt prea departe	Asigurați-vă, că dispozitivul se află la 15 metri unul de celălalt

 În cazul, dacă defecțiunea nu a fost rezolvată , adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚIUNI DE GARANȚIE

Pentru prezentul produs este disponibilă garanția de 2 ani de la achiziție. Pe parcursul perioadei de garanție producătorul se angajează să elimeze, prin reparații, înlocuirea de piese sau de înlocuire a întregului produs orice defecțiuni din fabrică, cauzate de calitate insuficientă de material sau de asamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul, în care data de cumpărare este confirmată de imprimarea magazinului și semnatura vânzătorului în certificatul original de garanție. Prezența garanție este recunoscută doar în cazul, în care produsul a fost folosit în conformitate cu instrucțiunile de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost desfăcut și nu a fost deteriorat ca urmare a manipulării necorespunzătoare cu el, dar, de asemenea, este păstrată integralitatea completă a produsului. Această garanție nu se aplică la uzura naturală a produsului și materiale consumabile (filtre, becuri, ceramică, teflon și alte acoperiri antiaderente, compactoare etc.).

Durata de viață a produsului și termenul de valabilitate a garantiei pe el se calculează de la data vânzării sau de la data fabricației produsului (în cazul în care data de vînzare e imposibil de determinat).

Data de fabricație a aparatului poate fi găsită în numărul de serie, situat pe o etichetă de identificare de pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Al 6-lea și al 7-lea simboluri indică luna, a 8-a – anul de producere a dispozitivului.

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 3 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespondere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

 Ambalajul, ghidul de utilizare, precum și aparatul trebuie eliminate în conformitate cu programele locale de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați aceste produse împreună cu gunoiul casnic.



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (В1) Лин Хай Шан Чжуюан Сямейлин Футъян, Шенъжене, Китай, 518049. По лицензии REDMOND Индастриал Групп, LLCи Уан Коммерс Плаза, 99 Вашингтон-авеню, сьют 805А, Олбани, Нью-Йорк, 12210, Соединенные Штаты Америки.

Импортер: ООО «АльФА», 195027, г. Санкт-Петербург, Свердловская набережная, д. 44, литеру Б.

© REDMOND. Всі права захищені. 2016

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании **Bluetooth SIG, Inc.**

App Store является знаком обслуживания **Apple Inc.**, зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании **Google Inc.**

Produced by Redmond Industrial Group LLC
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A
Albany, New York, 12210, United States
www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RFH-C4519S-CIS-UM-2